본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리애 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)	
사목회의 (마지막, 일)3시 미사후 재정회의 (셋째 화) 미사후 전례회의 (마지막, 화) 미사후 구역장회의 (첫째 토) 3 PM 성찬봉사회 (둘째 목) 미사후 성모회 (첫째 화) 미사후 학부모회 (셋째 일) 1 PM 대건회,70대 (셋째 일) 10시 미사후 하상회,60대 (셋째 일) 10시 미사후 이냐시오회,50대 (셋째 일) 10시 미사후 사도회,40대 (셋째 일) 10시 미사후 토마스회,30대 (셋째 토) 4 PM	순교자들의모후 (화) 4:15 PM 사랑의 샘 (화) 6:00 PM 천사들의 모후 (일) 11:30 AM 신자들의 모후 (토) 3:30 PM 평화의 모후 (토) 3:30 PM 자비의 모후 (토) 3:00 PM 황금궁전 (일) 11:30 AM 사도들의 모후 (일) 11:30 AM 구세주의 모후 (일) 11:30 AM 하늘의 모후 (일) 11:30 AM 로사리오의 모후 (일) 11:30 AM 로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	성령기도회 (목) 미사후 울뜨레야 (둘째 일) 꾸리아 (셋째 일)1:00 PM 쎌기도 (2,3주일)10시미사후 청년회 (토) 6 PM 교사회 (일) 9:15 AM 콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM 청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM 복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM 연령회 (둘째 목) 미사후 도서실운영회 (둘째 목) 미사후 도서실운영회 (둘째 일) 2 PM 이냐시오CLC (월,수,목) 8 PM 거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	총구역장 214-597-5553 알렌,맥키니 972-206-7009 캐롤톤 213-344-9129 코펠 817-946-9168 N. 코펠 972-743-9323 던컨빌 469-328-3831 갈랜드 972-795-9706 얼빙 817-919-3050 E. 프리스코 972-400-2882 E. 프리스코 214-436-3648 W.프리스코 469-831-6531 E. 플래노 214-316-0701 W. 플래노 818-590-3442	
주일학교&청소년 (일)10:00 AM-11:15 AM 한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM		성경100주간 (수) 8 PM, Zoom 성경100주간 (금) 8 PM Zoom 재속복자회 (셋째 일) 4 PM	W. 글대도 818-590-5442 리차드슨 214-770-4047 밸리랜치 214-470-8747	

교우 업체 소개

살롱 드 아르떼

미용실 (시온마켓 2층)

972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)

> National Council of Certificated

'도란도란' 토요돌봄센터

Memory Focused Day Care (972) 506-0177 (자원 봉사자모집) 은혜복지센터/KAS협력 www.gracedahs.org

조앤박부동산

주택전문, 새집전문

박성아 소화데레사

(214) 770-6496

Realtorjoanne73@gmail.com

EastWestBank **Dementia Practitioners**

Steve Hong

SBA 융자담당 (949) 697-4859 steve.Hong@eastwestbank.com 5001 Spring Valley Rd. ste 400 Dallas TX 75244

Greenhill

Insurance

(972) 243-3598

11498 Luna Road Ste 101

Dallas, TX 75234

노바 덴탈

Tel (214) 461-0425

1111 Kinwest Pkwy #150

Irving, TX 75063

김하운 소피아 DDS

Las Colinas

남마리아 부동산

⚠️ 사업체/주택/상가리스

남현주 마리아 (972) 357-5535

Realtor.marynam@gmail.com

O K 에어콘

대표 이정기

설치 및 수리 (주택/ 상업용) 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com

(469) 920-9735

E&K

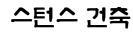
성약 레슨

Vocal Music Lesson

조미경 루치야

Electric

전기의 모든 것 한정관 요셉 Tel 972-955-6156



지붕공사, 팬스, 타일공사 Business | Auto | Home | Medicare

> 리모델링, 카운터 탑 리아(세레나) (469) 878-7158

Naya Park Realtor

Commercial/Residential

달라스 부동산 박나야 아녜스 972. 514. 2213

쉐넌 정 부동산

Section8 (주거 바우처 프로그램) & 투자 전문

리스 시세보다 20%이상 수익률 & 커머셜 817-682-3078 SJrealtv247@gmail.com



MDMartin 스태핑 . 인력 관리

MARK LEE 시설 유지 관리

Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com



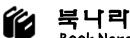
미술 | 영어 | 수학 | 테스트 준비 | 스템

Carrollton Campus

Sprout Dentistry For Kids

BRUSH / FLOSS / SMILE (469) 663-0098

939 W. Stacy Rd. Ste 140 Allen, TX 75013



Book Nara

캐롤톤 H마트 볼

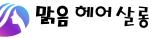
7 days open (972) 245-2665 "동천홍과 맛객 사이 복도 끝"



★) First Lending 🍙

주택 Mortgage 전문 상담 · 문의 환영

김종민 베드로 (972)469-2735 Johnkim@first-lending.com 코마트 옆 MLNS#2133163



972-245-7914

Hair Salon

Tel 972-693-6247 일요일은 예약 받습니다.

표정원 융지

집 융자 전문은행 NMLS ID#1522416

Conie.pyo@mtgmac.com 표정원 루시아 (770) 318-4542



달라스 성 김대건 안드레아 성당 ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



제 259996호

December 07, 2025

2nd Sunday of Advent

Today's Liturgy

[First Reading] Isaiah 11:1-10

[Responsorial Psalm] Psalm 72:1-2, 7-8, 12-13, 17

R. (cf. 7)

Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever.

[Second Reading] 15:4-9 Romans

[Alleluia]

Alleluia, alleluia.

Prepare the way of the Lord, make straight his paths:

all flesh shall see the salvation of God.

Alleluia, alleluia.

[Gospel] 3:1-12 Matthew

[Communion Antiphon]

Jerusalem, arise stand upon the heights, and behold the joy which comes to you from God.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional		
349	357	531, 541	815		

Mass Times					
SUN	SAT	5:00 PM KOREAN			
		10:00 AM KOREAN			
	SUN	12:00 PM ENGLISH			
		3:00 PM KOREAN			
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN			
WED · FRI		10:00 AM KOREAN			

SACRAMENTS					
Confession	30 Min Prior to all Masses				
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)				
Matrimony	Apply 6 Months prior				
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)				

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)				
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)				
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862				
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim 214-762-5794				
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh				
Office	972-620-9150				
Fax	972-484-4628				
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039				

	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
OFFICE HOURS	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

www.dallaskoreancatholic.org Email address: office@dallaskoreancatholic.org

Homily



Second Sunday of Advent (Human Rights Sunday, Social Doctrine Week)

Dear brothers and sisters in Christ, Peace be with you.

During my vacation, I visited the Yongin Priests' Cemetery. Last June, a classmate of mine returned to the Father's house, and in August, the venerable Bishop Luke Kim passed away. Had I been in Korea, I would have accompanied them on their final journey, but I could not. It was November, the month dedicated to praying for the faithful departed. On that clear day, it felt as though the priests who had gone before me welcomed me with joy. I prayed the yeondo for my classmate. There is a Latin proverb that says, "Mortui vivos docent"—"The dead teach the living." No matter how much honor or power one holds in this world, no matter how many accomplishments or abilities one may show, death comes to all, without distinction. Therefore, instead of endlessly filling our lives, we must learn to empty them. Even if one has lived like an unnamed wildflower—unrecognized, unnoticed, with nothing worldly to boast of—death comes equally. There is nothing to resent. The past has already gone, and the future has not yet arrived. So let us live today with gratitude, loving all that is slowly passing away.

Today is the Second Sunday of Advent. The Church designates this day as Human Rights Sunday. The world speaks of fairnesstreating people according to their abilities and performance. For this reason, we study diligently and work hard. Jesus also spoke of the parable of the sower. The seed sown on the path, on rocky ground, and among thorns bears no fruit at the right time. But the seed that falls on rich soil bears fruitthirtyfold, sixtyfold, and a hundredfold. Thus, we must make our hearts into good soil—watering, fertilizing, and pulling out the weeds. Today's capitalism and modern nation-states are built upon this principle of "fairness." But the Church also teaches equity. Those created in the image of God must have their dignity protected. Jesus told the parable of the workers in the vineyard: the landowner gave the same wage to those

who worked all day, those who worked only in the afternoon, and even those who came at evening. God lets the same sun shine on both the good and the wicked. Democratic society follows the principle of equity—each person, one vote.

Today's Scripture speaks of Israel's dream

and hope. The prophet Isaiah proclaims that

"a shoot shall sprout from the stump of Jesse." In a dark and troubled time, Isaiah announces a remarkable vision: from the seemingly dead stump, a new shoot will spring forth and grow into a mighty tree. What makes this possible is the Spirit of the Lord. The Spirit gave Abraham steadfast faith, making him the father of a great nation. The Spirit gave Moses extraordinary leadership, enabling him to break the oppression of Pharaoh and lead the people to the Promised Land. The Spirit of the Lord is "a spirit of wisdom and understanding, counsel and might." When the Spirit rests upon us, wolves will dwell with lambs, and little children will play with lions. This is not merely a poetic image—this is a new order that no human science or technology could ever establish. To receive the Spirit of the Lord, John the Baptist tells us what we must do: we must cast out the false spirits within us. What must we let go of? First, the feeling of inferiority—"I cannot do it." Such thoughts prevent us from approaching God. We are all precious beings created in His image. We must let go of hatred and anger, which fester like infected wounds. We must let go of greed. John the Baptist calls this process "repentance." If we let go of these false spirits, we will be able to welcome the Spirit of God. And then, we will be transformed. St. Paul was able to cast off these false spirits. He spent long periods in the wilderness, praying to receive the Spirit of God. Though he had once been like a wolf and a lionfierce and violent—the Spirit transformed him into a gentle lamb. Science and technology may produce new devices, but they cannot transform the human soul. Only the Spirit of God can renew a weary heart. The Spirit enables us to embrace the suffering of others and to cherish all that is alive. This is the dream Isaiah saw. Jesus Christ proclaimed this dream through "the spirit of wisdom, understanding, counsel, and might." This dream is the very reality we call the Kingdom of God.

We are all capable of receiving the Spirit of the Lord, and only the Spirit of the Lord can truly transform us. St. Paul says: "We learn endurance and receive encouragement from the Scriptures, so that we may hold fast to hope. May the God of endurance and encouragement grant you to think in harmony with one another in keeping with Christ Jesus, so that with one heart and one voice you may glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ."

Pastor Te Hyoung Cho

Darich Einancial Status

	Parish Financial Status for October 2025					
l n	Sunday Offering	20,476.00				
Income	Monthly Pledge	27,850.00				
	Gift Shop Sale	2,846.00				
	Special Offering, Thanksgiving	2,940.00				
	Sunday School, Youth Group	450.00				
	Other Income	560.56				
	Gross income	55,122.56				
	Salary	14,971.87				
exp	Insurance & pension	7,840.02				
expenditure	Maintenance	538.60				
ture	Compulsory payment of the Diocese	5,914.56				
	Professional service fee	158.45				
	Building and Casualty Insurance	2,692.73				
	Operating expenses by division of council	12,580.37				
	Office and management consumables	5,361.02				
	Car maintenance fee	235.87				
	Utility fee & HOA	6,227.44				
	Bank fee	61.00				
	Total expenditure	56,581.93				
	Net income for October	-1,459.37				
	Building fund for October	1,624.69				

Parish Announcements

2026 Pastoral Goal

- We remember the past 50 years with gratitude and joy in the grace of Christ.
- 2. We become a community that builds one another up through the Holy Spirit.
- 3. Filled with God's love, we prepare to expand the fellowship room and build a new priest's residence.
- 4. With the Parish 50th Anniversary
 Preparation Committee,
 we reevaluate our history,
 spirituality, and culture.
- We pass on the legacy of faith to our next generation through a life of gratitude, fellowship, and sharing.
- 2025 Advent Bible Transcription Galatians, Romans, Philippians, Philemon Deadline: 12/25 (Thurs)
 - Please write your name and phone number on the front of the notebook and bring it to the office.
- Sunday School, Youth group Fall Semester Ends
 Date; 12/7 (Sun)
- Pre-K Class Grace Market Donation
 Donation: Toys for children ages 2-5

건축헌금

(New or clean used)
Cash donations are also accepted,
Date: 12/7 (Sun)

Contact: Jeon Theresa 213-598-4778

강사

2nd Charity Concert
 Organized by: Music Ministry
 Date: 12/7 (Sun), 5:00 PM (Fee \$15)
 Piano, String & Wind Solos and Ensembles, Amor Choir, Ultreya Ensemble
 Choir, Immanuel Children's Choir
 Ticket: \$15

양경모 신부

서울대교구

- The Blessed Korean Martyrs' Secular Association will sell jam on 12/7 (Sun). (\$15 each)
- There will be a Holy Hour and the Vocation Supporting Committee Meeting on January 1st, 2026, after the 3 pm Mass.

교무금

Christmas Mass, New Year Eve Mass					
12/24 (수)	The Nativity of the Lord	8:00 pm			
12/25 (목)	The Nativity of the Lord	11 am 3 pm			
12/31	New Year Eve Mass	7:30 pm			
(수)	Talent Event Countdown	After Mass			
2026년 1/1 (목)	Solemnity of Mary, the Holy Mother of God	11 am 3 pm			

**There is a special offering during Mass.

치유를 위하여 기도 부탁드립니다 강경순(요안나), 기길자(루치아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 마하해(스텔라), 박애경 (마리아) 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현윤(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이냐시오), 엄찬길(챨스), 오군석 (프란치스코), 윤지희(미카엘라), 이복순 (카타리나), 이상원(스테파노), 이예린(세실리아), 임원옥(크리스티나), 장은용 (도미니카), 전용환(요한), 정상옥(젬마), 정성문(요한), 하정희(율리아), 한재민(야고보),

		. –									
코펠구역 (500) 김수영 (10)		김은섭, 한상헌, 송승우, 한미경, 조영아, 안인현(2), 정미화, 정승균, 이동호, 김성두, 신혜원, 제이슨 리, 서준호, 박영희, 이재호, 서영주, 윤영북, 조성환, 오영주, 채요한, 수잔 패트로우, 한금석, 이명옥, 김병무, 김용성, 지영호, 임태성, 조필호, 차효정, 정순구, 김숙자, 지미김, - 여러분의 정성에 감사드립니다									
건축 계정	\$105,210.12	건축			\$510.00	_ _	고무금		\$6,570.00	주일 헌금	\$4,521.00
일반 계정	\$287,590.19	매일 미사책			\$258.00	추수	수감사절		\$1,757.00	주일 총액	\$13,616.00
지난주 평일 ㅁ	비사 참석자 수	화	24명	수	45명	목	24명	금	33명		
주일 미사	참석자 수	토	92명	10시	378명	12시	210명	3시	83명	주일 합계	763명